

アップスマイル商品券 発行総額10億4千万円 商品券加盟店を募集

上尾商工会議所は、上尾市からの要請を受け、市民の生活支援及び消費の喚起、地域経済の活性化を図るため、プレミアム付商品券発行事業を実施します。

■加盟店登録のできる店舗・事業所は…

上尾商工会議所会員、または原則として上尾市内に所在する店舗・事業所です。
 ④加盟店登録の際、取扱金融機関に換金のための口座が必要となります。

■換金方法・換金手数料は…

加盟店が『使用済商品券』『加盟店登録済証』『口座振替依頼書』を持参し、登録した金融機関窓口にて換金請求をし、5営業日以内に指定口座に入金されます。換金手数料は無料です。

■加盟店換金期間は…

平成27年9月7日(月)から平成28年1月18日(月)までの金融機関営業日・営業時間内です。

■取扱金融機関は…

次の金融機関(予定)で上尾市内支店の口座(普通・当座どちらでも可)が必要となります。

- ① 埼玉りそな銀行
- ② 武蔵野銀行
- ③ 埼玉縣信用金庫
- ④ 東和銀行
- ⑤ みずほ銀行
- ⑥ 群馬銀行
- ⑦ 大光銀行
- ⑧ 川口信用金庫
- ⑨ 青木信用金庫
- ⑩ あだち野農業協同組合

■加盟店参加費は…

- ・上尾商工会議所会員は無料です。
- ・上尾商工会議所非会員は、参加費24,000円(税込)を届出時に納入してください。

■今回の商品券事業での「大型店」とは…

「一つの建物」であって、その建物内の「店舗面積」の合計が、単独店舗(単独事業所)で1,000㎡を超える店舗です。※「店舗面積」とは、小売業を行うための店舗の用に供される床面積です。

■ポスター等グッズの配布は…

加盟店登録を受け付けた後、8月初旬に『取扱の手引き』『加盟店登録済証』『店頭ポスター』『口座振替依頼書』『商品券見本券』を送付します。

■加盟店登録用紙など資料請求先は…

上尾商工会議所会員には資料を送付させていただきます。非会員は、上尾商工会議所まで原則FAX・メール等で資料をご請求ください。その際、事業所名(屋号)・担当者名・郵便番号・所在地・電話番号をご記入ください。後日、送付させていただきます。

■事業概要

1	商品券名称	アップスマイル商品券
2	実施主体	発行者：上尾商工会議所 協力：上尾市 協賛：上尾商店街連合会
3	販売方法	事前申込による予約販売とします。 ※予約受付：『専用応募はがき』またはアップスマイル商品券ホームページ(http://www.ageocci.or.jp/appyken/)の『専用応募フォーム』による受付。受付期間は、平成27年7月1日(休)から平成27年7月24日(金)消印、送信日有効までとなります。※抽選：予約申込が発行数を上回った場合実施します。※引換：指定した引換販売所で『引換はがき(当選通知)』と現金を持参し、商品券を購入していただきます。※残券が発生した場合は、落選者の中から“2次抽選”を行います。※“2次抽選”の引換販売後、残券が発生した場合、また予約申込が発行数を下回った場合は、直接販売を実施します。④一名で『専用応募はがき』とアップスマイル商品券ホームページの『専用応募フォーム』を併用しての申込はできません。(いずれか一方での申込)。
4	引換日時・引換販売所	平成27年9月5日(土) 午前10時～午後5時 上尾市役所(本庁舎)、平方支所、原市支所、大石支所、上平支所、大谷支所 平成27年9月6日(日) 午前10時～午後5時 上尾市役所(本庁舎)、平方支所、原市支所、大石支所、上平支所、大谷支所 ※“2次抽選”での当選者の引換、また直接販売については10月～11月を予定しています。
5	利用期間	平成27年9月5日(土)から平成28年1月11日(月)まで ※有効期間を超過した商品券は無効です。
6	発行総額	10億4,000万円(30%のプレミアム分2億4,000万円を含む)
7	形式	1冊10,000円で80,000冊を予約販売します。額面1,000円券の13枚綴。 ※共通券10枚…すべての加盟店で利用可能 ※専用券3枚…地元商店や商店街での利用→「大型店」では使用不可
8	購入限度	一人当たり10冊(10万円)
9	釣銭対応	本事業は消費需要の喚起を図るための事業ということから「つり銭」は出さないものとします。
10	利用の制限	次のものは利用対象外とします。 ①商品券・ビール券等各種商品券、プリペイドカード、切手、官製はがき、印紙、たばこの購入 ②医療費の支払い ③国・地方公共団体等への支払(税金・水道料金など) ④加盟店が取扱いを不可とした商品・取引
11	アンケートの実施	消費喚起効果等の測定を目的に、商品券購入者に対し「利用実態に関するアンケート調査」を実施します。

加盟店募集に関するお問い合わせ先… **上尾商工会議所** 〒362-8703 上尾市二ツ宮750番地 TEL.048-773-3111(代) FAX.048-775-9090 E-mail:inf@ageocci.or.jp

上尾夏まつり

7月18日(土)・19日(日)に開催!

19日(日)は、上尾駅東口駅前周辺・中山道(上尾陸橋交差点から図書館西交差点)は正午より午後9時30分(片付け終了時)まで、西口駅前(午後6時30分から8時30分)まで交通規制が実施され車両の乗り入れができなくなりますので、ご協力をお願いします。

●問合せ：上尾商工会議所 TEL.773-3111

あげお花火大会の協賛者を募集

●日時：8月1日(土) 19時～(雨天の場合は8月8日(土))
 ●場所：平方地区の荒川河川敷(開平橋からリバーサイドフェニックスゴルフ場まで)

あげお花火大会実行委員会では各企業や団体ほか、市民の皆さんにも協賛をお願いしています。「誕生、入学、卒業、合格、成人、入社、結婚、新築、会社設立、定年」などを記念した花火の協賛も受け付けています。協賛者(事業所)名は、花火大会宣伝リーフレットに掲載し新聞折り込みでお知らせするほか、花火大会会場で放送にてご紹介します。また、花火大会会場の協賛者席へご招待します。申込と協賛金振込は6月19日(金)までをお願いします。

●問合せ：上尾市観光協会 TEL.775-5917

お見積り・ご提案・診断「完全無料」車検前に総額がわかる!

軽自動車の場合
この内容で、税込車検総額 **52,430円**~

追加整備が必要な場合の金額です

アゲオ車検・アフターサービス実施中 車検完了後、6ヶ月以内に無料で点検を致します。

地元・上尾市で皆さまのおクルマを診続けて45年 **上尾自動車のアゲオ車検**

営業時間のご案内：AM9:30~PM7:30 サービス(日曜・祝日定休)・販売(月曜・祝日定休)

上尾自動車工業株式会社
 Volkswagen 正規ディーラー
 ダイハツ工業 認定工場
 埼玉トヨタ協力店、損保ジャパン代理店

☎048-725-2222(代)

※車検のお問い合わせ・ご予約の際は、お手元に「車検証」をご用意いただくとスムーズです
 〒362-0064 上尾市小敷谷724(西上尾第二地味) ホームページ www.ageji.com 検索サイトで「上尾自動車工業」検索 Eメール seibi@ageji.com

1 うれしい安全・無料見積

2 安心の立ち会い説明

3 信頼の指定民間車検工場

請求金額が見積りより高くなり困ったことはありませんか? アゲオ車検では、整備前に必ず総額お見積りを提出し、お客様にご納得いただいた上で、車検作業を進めるシステムです。

クルマのすみずみまでプロの整備士がチェックしたあと、実車を前に、おクルマの状態や、必要な整備内容を、お見積りとともに、詳しく分かりやすくご説明いたします。ご不明な点は何なりとお訊ねください。

上尾自動車は、運輸支局にクルマを持ち込まなくても、その場で継続検査が行える「指定民間車検工場」。だから事前のご予約で、その日のうちに車検を終わらせる事が可能です。

主な車種	軽自動車(4人乗)	軽自動車(5人乗)	普通車(4人乗)	普通車(5人乗)
車検料(税別)	26,370円	27,840円	24,600円	32,800円
自賠責保険料	6,600円	6,600円	1,100円	5,400円
車検料(税込)	32,400円	34,500円	25,700円	38,200円
車検総額(税込)	52,430円	65,860円	74,060円	82,260円

新車・未使用車 中古車販売

- VolksWagen 正規ディーラー (フォルクスワーゲン上尾)
- ダイハツ工業 認定工場
- 埼玉トヨタ 協力店

大型焼付塗装ブース完備 板金塗装もおまかせ

- フォルクスワーゲン指定 最高級塗料取り扱い
- フレーム修正機など設備充実
- ちょっとしたキズの修理も対応

法定点検・整備 日常メンテナンス

関東運輸局長指定民間車検工場
 ●6ヶ月12ヶ月点検もおまかせです
 ●ETCの取付・セットアップもおまかせください

BodyShopAGEO

小さなキズ・ヘコミから大きなダメージまで。最新型フレーム修正機・塗装ブース完備

新車・中古車販売・車検・点検・一般修理も承ります

国産車全メーカー 輸入車(VW正規ディーラー) 好評取扱中

受付は上尾自動車工業株 048-725-2222



ファイト! 上尾メディックス 日本への挑戦!

母として、競技選手として〜荒木絵里香選手の想い



★5/12付け・日本バレーボール協会発表にて、荒木絵里香選手が全日本女子チームに追加登録されました。応援よろしくお願いします!

■上尾に住んで1年。皆様の声援に感謝!
バレーボールしかなかった人生の中で、結婚・出産を経験し、今まで知ることのなかった世界が広がりました。オフタイムは子ども(長女・和香ちゃん)中心で、一緒にスーパーで買い物したり、春には上尾丸山公園でお花見もしました。どこへ行っても、皆様が温かく声をかけてくださるのが本当にうれしい! 今春から娘も保育園に通い始め、同世代の“ママ仲間”との交流も楽しみです。私の場合は家族やチームのサポートがあって恵まれていると思いますが、上尾メディックスで活躍することが“働くお母さんたちへのエール”になればと願っています。
近隣の試合会場には、母(和子さん)が娘を

連れて応援に駆けつけてくれるのですが、大声援にも動じることなく、「和香ちゃんが寝ていると試合に勝つ」というジンクスもあるんですよ。
■来る2015/16シーズンへ向けて新たな決意
V・プレミアリーグ2年目となる来シーズンは、勢いだけでは勝ち進んでいけない、厳しいシーズンになるでしょう。チームとしての戦力をもっと向上させ、頂点を目指す! 上尾メディックスなら、必ずできると思います。開幕までに自分のコンディションを1、2段階上げてシーズンを通して戦える体力をつけ、ブロックやスパイクの決定率も上げていきたい。娘の記憶に残るまでバレーボール選手でありたいので、最大の目標は「最低でもあと5年は現役続行!」です。



■読者プレゼント③
荒木選手サイン入りユニフォーム(フリーサイズ)を1名様にプレゼント!
※応募方法は右下欄参照。上尾メディックスへの応援メッセージも大歓迎です!

■[第64回 黒鷲旗 全日本男女選抜バレーボール大会]結果報告/グループ戦C組1位で決勝トーナメントに臨んだ上尾メディックスは、準々決勝で日立リヴァーレと対戦。第1・2セットを連取したものの善戦及ばず、2・3で惜敗。勝負の分かれ目となった第4セットは30-32の白熱戦となり会場を沸かせました。優勝はJTマーヴェラス。
■三浦選手が代表メンバーとして奮戦! [第1回アジアU-23女子選手権大会]結果報告
5/1〜5/9、フィリピンで開催された同大会で、U-23全日本チーム(安保澄監督)は1次ラウンドC組1位、順位決定予備戦E組1位で通過し、準々決勝・インド戦を3-0で快勝! 決勝進出と世界大会出場権を賭けた準決勝・タイ戦で2-3と惜敗。3位決定戦で韓国に0-3で敗戦し、4位で終了しました(1位:中国、2位:タイ)。
三浦実選手(背番号9/ミウ)は、全試合スタメン出場の大活躍。国際大会での経験を糧に、さらにパワーアップした三浦選手の今後の活躍にご注目ください!
〜皆様からの熱い声援が選手たちの力になります。観戦&応援よろしくお願いします!!〜

▼2008年10月、奥利根大湯山にて。「秋のきのこ採りも楽しみなんです」



▲保育社「カラー自然ガイド 山の植物」I〜III、1974年初版。山草観察のバイブルです
★手編み作家でもある小川さんは、娘の小田洋子さん(布小物・刺しゅうブローチ)と「shiwase no shizuku〜しあわせのしずく」のブランド名で、毎年11〜12月頃、「あびつと!」(上尾駅東口)にて展示販売しています

私のとっておき

別れと出会い。上高赴任時のエピソード



平方在住 元上尾高校教諭 小川 モトエさん

25年ほど前から愛用している文庫サイズの山野草の図鑑です。じつはこの本、与野高校から上尾高校への転勤が決まったとき、記念にと教え子からプレゼントされたもの。その男子生徒の家は理髪店で、店の待合室に置かれていたのを、父に言われて持ってきたとか。私が山野の花に目がないのを覚えていてくれたことが嬉しくて、ありがたく頂戴することにしました。「うちの父さんは、日本刀で髭が剃れるんだ」と誇らしげに語っていた彼は、自分も店を継ぎ、父親のようなすばらしい技術を身につけるのだと、専門学校への入学を決めていました。巻末に書いてくれた「贈・S・S・A・F」のサインを見るとき、感慨にふけります。
上尾高校赴任と同時に、ワンダフル部の顧問に就任。60歳で定年退職した後も、週2回のペースで花探しの山歩きに出かけています。6月初旬は、日光・雲竜渓谷へコウシンソウに会いに行く予定ですが、上尾商工会議所とは上高時代の試験委員を務めています。

あぴおトレンド あらかると

こだわりのグルメ&ショップをご紹介します。各店提供の「読者プレゼント」もお見逃しなく!

茨城大勝軒直系 優勝軒 上尾店
2014年8月よりFC店舗として独立。グループ店舗に「同じ味の店はない」というコンセプトのもと、日々お客様に喜んで頂けるラーメンを目指して開発、ブラッシュアップに努めています。明るい接客で皆様のお越しをお待ちしています。
●住所/上尾市栄町1-10 ●TEL/773-1126
●定休日/年中無休
※元日のお休みをいただいております。
●営業時間/月〜木、日 AM11:00〜PM23:00
金、土 AM11:00〜PM24:00
●駐車場/30台

■読者プレゼント①/ラーメン1杯無料券 15名様
・中華そば(濃厚orあっさり)・もりそば・つけ麺・ふじらーめん 4種類の中よりお選びできます。
※大盛、特盛、トッピングは別途料金を載せます。 ※有効期限7月末日まで

国産小麦と自家製酵母 パン工房 あつみや
リンゴから作る自家製酵母を使い、国産小麦ならではの味と香り、もちっとした食感が楽しめるパンです。“安心・安全なパン”を一つ一つ手作りにしています。人気No1は「あつみや食パン」です。おかげさまで当店は2008年7月オープンから7周年を迎えます。お客様一人一人に日頃の感謝の気持ちを込めて今年もやります。
「7周年大感謝祭」開催! 皆様のお越しを
100円・200円(税別)均一 お待ちしております。
開催日:7月11日(土) 7:00〜

あぴお特典・読者限定サービス
切抜持参で500円以上お買い上げの方 5%割引
有効期限:平成27年7月4日迄まで

●住所/上尾市柏座2-1-2 ●TEL/774-6939 ●定休日/日曜日
●営業時間/7:30〜19:00(土曜のみ7:00〜19:00)

■読者プレゼント②/お買物券(1,000円)を10名様

■読者プレゼントの応募方法/応募方法①ハガキに、希望するプレゼントの番号と名称<例>①お食事券>1点と、本紙へのご意見・ご感想、住所、氏名、年齢、連絡先電話番号を明記のうえ、<〒362-8703 上尾市二ツ宮750 上尾商工会議所「あぴおトレンドあらかると」プレゼント係>宛にご郵送ください。
②上尾商工会議所HP(<http://www.ageocci.or.jp/>)の応募フォームより応募ください。
★申込締切/申込締切/6月18日(木)必着 ★締切後、各賞品ごとに厳正なる抽選を行ないます。当選者の発表は賞品の発送をもって代えさせていただきます。 ※ご記入いただいた個人情報は、抽選および発送にのみ使用いたします。

おかげ様で 戸建賃貸住宅160棟達成しました!!
〜戸建賃貸住宅考えてみませんか?〜
なんと!!
土地の固定資産税は 1/6に!!
賃料収入は6倍!!

私達はこのような提案をしております!
この駐車場に3棟建築

TEL:771-1117
mail: info@iedesign.jp
株式会社 オレンジホーム企画

夏だ! 祭りだ! 花火だぜ!
■人気デザイナーズブランドお仕立て上がり ゆかた(男女)
hiromichi nakano・kansai・tsumori chisato private label・花子倶楽部・その他
通常価格23,800円〜27,000円の品 → 12,800円〜15,800円
■お仕立て上がり ゆかた(婦人)通常12,800円の品 → 2,800円より
■ゆかた用 半巾帯 1,500円より ■ゆかた用 下駄…980円より
紳士用ゆかた・甚平・作務衣もありますヨ!

おしゃれ工房 新井屋
048-775-0009
定休日 月曜日 営業時間 10:00〜19:00
<http://www.ageonet.jp>
<http://www.risho.kimono.co.jp>

6月中旬の入荷 明希奈もあるよ!
今年こそかわいいゆかたをGET!

祭り用品続々入荷!



6月1日(月)～6月7日(日)は「水道週間」。水道水は生活に欠かせない“命の水”です!

■「フレッシュあげお」のまちなか探訪／北部浄水場編

安全でおいしい「上尾の水道水」を大切に使いましょう!

わがまち上尾には、まだまだ知られざる魅力がいっぱい! 「上尾商工会議所青年部 2015フレッシュあげお」が気になる話題を探索します。

今回は、水道週間にちなんで北部浄水場を訪問。上尾市上下水道部水道施設課 浄水・水質担当 吉永圭主任にお話をうかがいました。取材担当は伴(ばん)美波さんです。



◀北部浄水場管理棟。みなさんの家庭や工場などへ水道水を送り出す配水ポンプや、非常用の自家発電設備などが配備されています

▶領家工業団地側から眺めた北部浄水場の全景。大きなタンク(配水池)が印象的



▲急速ろ過機の前で仕組みを解説する吉永主任。フレッシュあげお・伴さんも水の大切さを痛感



▲第57回となる今年の水道週間スローガンは、「カラカラで 蛇口に飛び込む 僕の口」。ポスターは、「第56回水道週間協賛賞募集特選」鹿児島県南種子町立大川小学校1年・帖地陽音さんの作品です

原水から水道水ができるまで

- 吉永／上尾の水道水は約7割が「県水」、約3割が地下水からつくられるんですよ。
- 伴／大半が県から購入した水ですか!?

①県営行田浄水場・大久保浄水場

埼玉県では、河川水を浄水処理した水道水(県水=けんすい)を県営浄水場から各市町村へ送水しています。上尾市では、利根川水系を水源とする行田浄水場(行田市小針)と、荒川・利根川水系を水源とする大久保浄水場(さいたま市桜区)の2カ所から送水される県水を購入し、市内の地下水から取水・浄水処理した水を混合して、市民のみなさんへ配水しています。

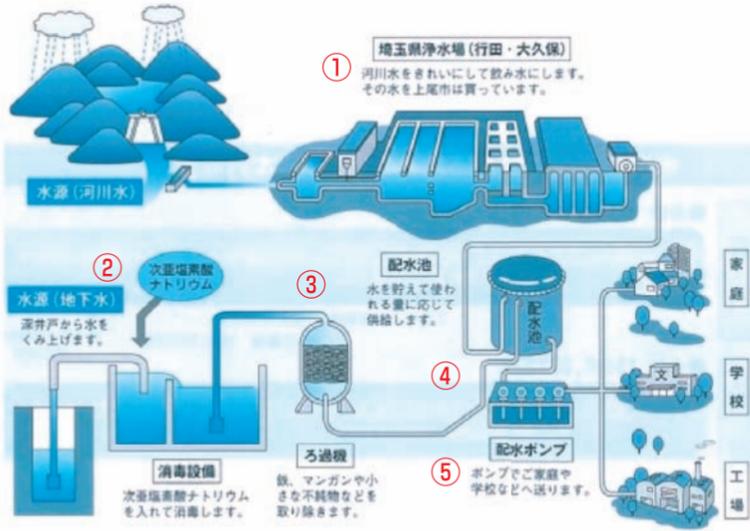
- 伴／地下水はそのままではなく、さまざまな工程を経て水道水になるのですね!
- 吉永／取水から浄水処理、給水まで、すべて密閉された環境で行なわれています。

②深井戸から汲み上げた地下水を消毒

市内30カ所にある深井戸で、地下100～400メートルから汲み上げられた地下水は、最初に着水井(ちやくすいせい)に入り、水の消毒と地下水に溶け込んでいる鉄やマンガン分を酸化させるためなどに、流量に応じて次亜塩素酸ナトリウムを注入。続いて、混和池(こんわち)という貯水槽の中をゆっくりと流れながら酸化が進んでいき、不純物を取り除く準備が行なわれます。

③ろ過機で不純物を取り除く

混和池からろ過ポンプで送られた水は、ろ過機で不



純物を取り除き、きれいな水道水になります。

④配水池で県水と混ぜ合わせて貯水

上尾市の浄水場でつくられた水道水と、県営浄水場から送られてきた水道水(県水)を配水池(はいすいち)で混ぜ合わせ貯えておきます。

⑤配水ポンプで配水(給水)

配水池に貯えられた水道水は、使われる量に応じて、配水ポンプを使ってみなさんの元へ送られていきます。



▲北部浄水場にある配水池の有効容量は2池合計で1万6000立方メートル。1人1日当たりの平均配水量(296ℓ)から換算すると5万4000人分超が貯えま



◀配水ポンプ室には両吸込うす巻きポンプ5台を装備。おもに鴨川より西側の地域へ配水されています

水質管理の徹底と安定供給

上尾市上下水道部では、水道法に基づき、水道水質検査計画を策定し、定期的に水質検査を実施しています。給水栓(蛇口)では51項目にも及ぶ検査を年4回実

施するほか、浄水場出口や原水(深井戸)などでも自主的に検査を実施しています。色・濁り・消毒の残留効果(残留塩素)の3項目については浄水場系統ごとに選定した8カ所の給水栓で毎日検査を実施するとともに、市内8カ所に自動水質監視装置(水質モニター)を設置し常時連続的に監視しています。

水道水質検査計画および検査結果等については、ホームページでも公表していますのでご参照ください。<<http://www.city.ageo.lg.jp/site/suido>>

- 伴／水道事業は、利用者が納める水道料金で運営されています。安全でおいしい水がいつでも使えることに改めて感謝! です。

6/7(日)北部浄水場の見学会を開催!

水道週間に合わせ、北部浄水場の見学会を開催します。普段見ることのできない浄水場の施設を見学し、水の大切さについて考えてみませんか?

- 日時: 6月7日(日)10時～15時
- 会場: 北部浄水場(上尾市中分3-76)
- 申込: 予約不要、当日直接北部浄水場へ
- 問合せ先: 上尾市上下水道部経営総務課 TEL.048-775-5160 FAX.048-775-9041

知っておきたい水道水豆知識!

- 上尾市の1日平均の配水量は6万7333立方メートルで、1人当たり296リットル(2ℓペットボトル約150本分)になります。
- 東京都水道局「平成24年度一般家庭水使用目的別実態調査」によると、家庭で使われる水の割合は、1位が風呂40%、2位がトイレ22%、3位が炊事17%、4位

が洗濯15%、洗面・その他が6%でした。●水は“限りある資源”です。風呂の残り湯を洗濯の洗い水やふき掃除に使う、シャワーや洗顔時は水を出しっぱなしにしない、食器は「ため洗い」する、トイレのレバーは大小を使い分けるなど、日頃からこまめな節水を心がけましょう!

地域の皆さまに、感謝の気持ちで心優しいサービスを

プラザオオノの新しい提案

レディースプラン

Lady's Plan

女性らしい美しい姿で最後の旅立ちを華やかに飾ります。

少人数向けの心あたたまるお葬式

式場は少人数向け、いつまでも心に残るような良いお葬式をあげることができます。親族控室は、まるで家族と一緒に自宅で過ごしているかのようなお部屋です。ロビーでゆったりと待つこともでき、会食所は会葬にいらして下さった方々とゆっくりと故人の思い出を語りあうことができます。

「もしもの時に…」まず、ご連絡ください。

フリーダイヤル 365日 24時間 受付

0120-33-7475

3つの地域密着型メモリアルホール

- プラザオオノ上尾店 上尾市緑丘2-5-2
- プラザオオノ桶川店 桶川市若宮1-1-19
- プラザオオノ北本店 北本市山中1-115

充実のサービス内容

- 会館・祭壇使用料は無料です ●返礼品は2割引きです
- 病院まで寝台車でお迎えにまいります ●大型駐車場完備
- 駅まで無料送迎車があります ●会館には宿泊施設完備です
- 朝食・天然温泉無料サービス ●当社での霊安室は無料です(天然温泉は北本店のみ)
- 手続き代行いたします(死亡診断書・役所への届出・火葬許可証の発行など)

例) 会葬者50名の葬儀費用 返礼品は3,000円の商品を2割引

- 必要経費 280,000円 [+税]
- 霊柩車 30,000円 [+税]
- お料理(2日間) 通夜・火葬場・本膳 185,000円 [+税]
- お飲物(2日間) 通夜・火葬場・本膳 30,000円 [+税]
- 返礼品 120,000円 [+税]
- その他諸道具・費用 70,000円 [+税]

総額 715,000円 [+税]

「県央みずほ斎場」「つつじ苑」での式場葬も承ります。

「父の日」企画／がんばるお父さん世代へエールを込めて…

カラダのこと、気にしていますか？

～健康づくりは、日々の心がけが肝心！～



6月21日(日)は「父の日」。なんとといっても、お父さんは「わが家の大黒柱」。いつまでも元気ハツラツ！健康が一番です!! この機会に生活習慣を見直して、健康づくりに励みましょう!

50代男性の4割が肥満！ BMIで体格チェックを

年1回の特定健康診査(特定健診)は、「自分の生活習慣がカラダにどのように影響しているか」を知るチャンスです。上尾市の特定健診の受診率は44.0%(国民健康保険加入対象者：4万1397人)で、埼玉県全体の34.5%を10ポイント近く上回っています。生活習慣病予防のためにも、働き盛りのお父さん世代は忘れずに、ぜひ受診してほしいものです。「上尾市の食育推進計画アンケート調査」の中で気になるのが、中高年男性の「肥満」。50代男性の40.5%が肥満と判定され、30代男性も36.1%と高い割合を示しています。それと対照的なのが、女性の「低体重(やせ)」で、20代24.0%、30代22.2%、80歳以上の高齢者でも20.0%と増加傾向にあります。

健康づくりの第1歩として、特定健診の検査項目にもある「BMI(ボディマス指数)」をチェックしてみましょう!

BMIは、世界共通の肥満度の指数

で、次の計算式で求められます。

$$BMI = \frac{\text{体重(kg)}}{\text{身長(m)} \times \text{身長(m)}}$$

出た数字を「日本肥満学会の肥満基準」に当てはめてください。「18.5～25.0未満」は「普通」。「18.5未満」は「低体重(やせ)」。「25.0以上」は「肥満」です。

肥満は、高血圧・高血糖・脂質異常症など、生活習慣病全般に共通する危険因子。とくに、動脈硬化から心筋梗塞、脳卒中など、命にかかわる疾患へとつながる「内臓脂肪型肥満」は男性に多くみられるので要注意です!

なにをどう食べるか？ キーワードは「野菜」!!

体重が増減する仕組みは単純で、消費エネルギーと摂取エネルギーの差がポイント。肥満改善には、消費エネルギーを増やす「運動」と、摂取エネルギーを減らす「食事」が大切なのです。

毎日のことだけに、気をつけたいの



が食事。塩分・糖分・脂肪分の摂り過ぎも心配です。「なにを、どう食べたらいいのかわからない!」という人に、おすすめしたいのが「野菜もの1皿追加」の心がけです。野菜の目標摂取量は「1日350g以上」ですが、20代から50代までの約6割が「野菜不足」の傾向が強みられます。野菜はビタミン・ミネラル・食物繊維の補給源。ごはん・パン・めん類などの「主食」、肉・魚・卵・大豆製品などの「主菜」、野菜・海藻・イモ類などの「副菜」を毎食揃え、その割合を「主食=3」「副菜=2」「主菜=1」<3:2:1>にして、バランスのよい食事を心がけましょう!

■取材協力/上尾市健康福祉部 健康増進課 <http://www.city.agealg.jp/soshiki/s178000>
■「アップレシピ」は上尾市健康増進計画・食育推進計画に基づき作成されたものです。6月は「食育月間」。健康に関する情報をHPや広報で発信していますので、ご参照ください!

あなたの健康、応援します 埼玉県健康づくり協力店

埼玉県では飲食店等に栄養成分を表示する取り組みを進めています。同協力店は、健康づくりの情報発信地。ぜひ活用ください!



■上尾市内の「埼玉県健康づくり協力店」一覧

- 【仲町】藤村病院ラウンジ・ラバン(776-1111・呼)
- 【宮本町】ぎょうざの満州上尾東口店(778-3668) / クンメー(774-7325)
- 【本町】割烹弥作(771-0827) / 割烹・活魚 亀(KAME)(774-4560) / 野菜まる(771-8310) / 寿々喜屋(776-0771)
- 【愛宕】田中家(775-3112)
- 【上】利久庵(772-2830) 【緑丘】吉田のうどんこむぎや(774-0101) 【二ツ宮】かふえれす花小紋(774-0053) 【原市】けんたくん北上尾店(0120-56-4158) / 信濃路(721-3232) 【柏座】和風料理春日(773-6939) 【川】寿司長(726-4441)
- 【今泉】とんかつつ勇(781-1129) 【小敷谷】大衆割烹みさを(781-8911) 【中裏】あげおのかくれ庵喜いち郎(774-7818) 【井戸木】チャイナ(786-2546) 【畔吉】食事処新道(725-4644)

■申請手続き等の問合せ先/埼玉県鴻巣保健所 TEL.048-541-0249 FAX.048-541-5020

6月13日(土) 「第11回 市民公開講座」開催!

★今年のテーマは…のぼそう健康寿命!

- 日時:6月13日(土) 13時開場 14時開演～16時40分終了予定
- 会場:上尾市コミュニティセンター
- 入場無料<定員350名>
- ★13時～13時45分に血糖・血圧・体脂肪率測定を実施します<先着順無料>

■講演テーマおよび講師の皆様

- ★「健康寿命の真の敵は？」 帝京大学臨床研究センターセンター長 名誉教授 寺本民生先生
- ★「足腰から健康寿命をのぼそう」 国立障害者リハビリテーションセンター 総長 中村耕三先生
- ★「健康寿命延伸のための上尾市の取り組み」 上尾市役所 健康増進課

- 共催:上尾市医師会・上尾中央総合病院
- 後援:上尾市・上尾商工会議所・埼玉新聞社
- 事務局:上尾中央総合病院 病診連携室 TEL.048-773-7100

かんたんおいしい!作ってみよう!アップレシピ

【副菜】野菜たっぷりカレースープ



■材料(6人分)

■Aの材料
スライスベーコン(短冊)3枚(45g)、タマネギ(くし形)1個、ジャガイモ(1cm角)1個、ニンジン(同)1/2本、カレー粉小さじ1と1/2杯、水500cc、固形スープの素1個

■Bの材料
小松菜(2cm)1/2把、ミニトマト12個、水500cc

■Cの材料
塩・コショウ少々、トマトケチャップ大さじ1と1/2

- ★1人分のエネルギー：76kcal
- ★食塩相当量：0.7g
- 作り方
①材料はそれぞれに切る。
②鍋にAを入れ煮込む。
③材料が柔らかくなったら、Bを入れて混ぜ、ひと煮立ちさせる。
④最後にCで味を調える。

【副菜】キュウリとトマトのチーズサラダ



■材料(2人分)

キュウリ1/3本、トマト1/2個、タマネギ1/6個、さけるチーズ1/2本 [ドレッシングとして] 塩2つまみ、砂糖2つまみ、酢小さじ1、しょうゆ小さじ1、ゴマ油小さじ1

- 作り方/①さけるチーズは半分に切り、細かくタテに切り裂く。②キュウリは薄切りにする。タマネギは薄切りにして水にさらし、水気を切る。トマトはくし形に切る。③ボウルにキュウリ、タマネギ、チーズを入れ、よく混ぜ、器に盛ってトマトを飾る。④ドレッシングの調味料を合わせ、③にかける。★冷蔵庫で冷やすとGOOD!

暑くなる前に、エアコンクリーニング!

家庭用壁掛けタイプ
1台¥8,000(税込)
1軒のお家でまとまれば
2台目以降は1台¥7,000(税込)
●お申し込み・お問い合わせは
048-770-3115
天井・床置き・業務用等は別途相談承ります。

※お掃除機能付きエアコンのクリーニング代は、応相談とさせていただきます。

住宅設備施工・メンテナンス
株式会社 アイテック
埼玉県上尾市愛宕1-12-2

東洋 ROLEX 東洋ロレックス 検索
0120-925-543
本店 埼玉県北本市中丸9-211
富原店 さいたま市北区東大成町2-488-1

東洋ロレックスなら
壊れた
ロレックス買取強化中!

あぴお ポスティング スタッフ募集!!
資格:25~65歳位迄のまじめな男女
給与:出来高制(委細面談)
勤務:請負(稼働日数は自由に選べます)
※誰でも出来る簡単な作業です 中高年・主婦の方、大歓迎です
総合広告代理店/お気軽にお問い合わせ下さい
〒362-0059
SLS (株) 埼玉ロジスティクス 埼玉県上尾市平方1328
TEL 048-726-9240 FAX 048-726-9241

認定補聴器専門店 創業55周年
ルックマツエ
上尾で補聴器をお探しならルックマツエで!
上尾駅西口徒歩3分 モンシェリー通り
営業時間 9:30~19:30(木曜日休み)
<http://www.matue.co.jp>
お気軽に、お電話ください!
048-776-2809

Summer Party Plan 2015
2015年6月1日(月)~9月15日(火)
2時間飲み放題付 5,200円~
生ビールの飲み放題付 5,700円~
東武バンケットホール上尾 048-775-8111 上尾駅東口0分
むさしのグランドホテル 048-723-0001 吉野原駅徒歩5分
※むさしのグランドホテル利用の場合は送迎バスサービスがあります。(先着順)

商工会議所の6月無料相談日

- 法律** 【弁護士：福地 輝久】
●3日(水) 午後1時30分～4時30分
※当日9時から電話予約開始。1人20分、先着9人で連続相談不可
★契約、金銭貸借、相続、遺言、離婚、調停・訴訟手続きなど
- 労務・年金** 【社会保険労務士：磯 早苗】
●16日(火) 午後1時30分～3時30分
★労務管理・給与規程・手続等に関する悩み、まずはご相談ください。
- 税務** 【税理士：山田 剛】
●12日(金) 午後1時～4時
★消費税、事業承継、相続、贈与、決算、申告など
- 金融** 【日本政策金融公庫】※午後1時～4時
●2日(火)・9日(火)・16日(火)・23日(火)・30日(火)
- 経営よろず相談** 【企業OB専門家が対応】
●19日(金) 午後1時～4時
★販路拡大、現場改善、社員教育、パソコン全般など

We Serve 上尾ライオンズクラブ
～われわれは奉仕する～

ライオンズクラブは世界最大の奉仕団体です
＜蛭鑑賞会＞
例年開催しています蛭鑑賞会を、今年も開催します。
日時：6月27日(土) 午後8時より(雨天の場合は28日(日))
場所：上尾丸山公園内(北口) / 蛭の里
尚、上尾ライオンズクラブでは一緒に奉仕活動を行うメンバーを募集しています。
○上尾ライオンズクラブ事務局
(木・土・日・祝日を除く10時～15時) TEL.774-8794

各種技能講習会をご活用ください

上尾商工会議所では、(株)アイチ研修センターと連携して各種技能講習を実施していますので、この機会に法的資格を取得され業務にご活用ください。

高所作業車運転技能講習会 作業床の高さが10m以上の高所作業車の運転操作資格。 (実施日)6/18(木)～19(金)、7/9(木)～10(金)、7/29(水)～30(木)、8/25(火)～26(水)、9/10(木)～11(金)、9/28(月)～29(火) (受講費用) 14時間コース…37,750円	玉掛け技能講習会 つり上げ荷重1t以上のクレーン等の玉掛け業務を行う資格。 (実施日)6/3(水)～5(金)、8/4(火)～6(木) (受講費用) 15時間コース…18,045円 19時間コース…22,145円
小型移動式クレーン運転技能講習会 つり上げ荷重1t以上5t未満の小型移動式クレーンの運転操作資格。 (実施日)6/10(水)～12(金)、7/6(月)～8(水)、8/19(水)～21(金)、9/16(水)～18(金) (受講費用) 16時間コース…36,545円 20時間コース…39,645円	穴掘建柱車運転特別教育 機体重量3t未満の穴掘建柱車の運転操作資格。 (実施日)7/13(月)～14(火)、9/3(木)～4(金) (受講費用) 9時間コース…15,340円 13時間コース…22,040円

※労働局「建設労働者確保育成助成金」を受けられるコースあり。
※受講コースの詳細はHPまた下記にお問合せください。

マル経融資のご案内
(小規模事業者経営改善資金)
～小規模事業者の資金調達を支援します～
経営改善を図ろうとする小規模事業者のバックアップのため、上尾商工会議所の推薦により無担保無保証人で低利な公的融資制度です。

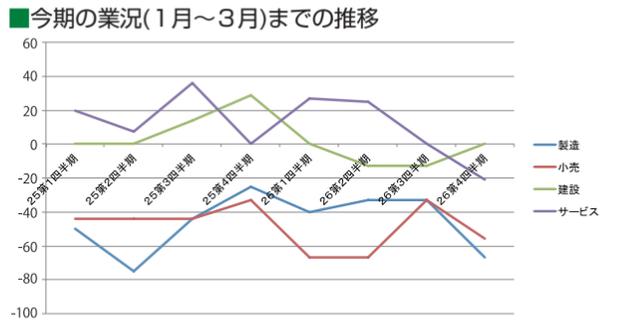
融資額 2,000万円以内 利率 1.25%(平成27年4月10日現在)
返済期間 運転資金7年以内(据置1年以内)
設備資金10年以内(据置2年以内)
問合せ 上尾商工会議所 中小企業相談所 TEL.773-3111

＝中小企業景況調査 第4四半期報告＝

商工会議所では、中小企業景況調査を四半期毎に行っています。今年の1月～3月の調査結果を掲載しました。

回答企業の内訳	
製造業	15
小売業	9
建設業	8
サービス業	14
合計	46社

※DIとは…
「良い」と回答した企業の割合－「悪化」と回答した企業の割合。
DI値がマイナスの場合は、悪化したと回答した企業の数が多いことを示す。



■直面している経営上の問題として多く挙げられたのは

	直面している経営上の問題		
	1位	2位	3位
製造業	需要の停滞	製品(加工)単価の低下・上昇難	原材料価格の上昇
小売業	需要の停滞	店舗の狭隘・老朽化	大型店・中型店の進出による競争の激化
建設業	材料価格の上昇	従業員の確保難	材料費・人件費以外の経費の増加
サービス業	利用者ニーズの変化への対応	利用料金の低下・上昇難	需要の停滞

今回初めて小売業者で「店舗の狭隘・老朽化」が、経営上の問題点として上位に挙がりました。
事業者の多くが、「景気は上向いているようだが自社にはアベノミクスの恩恵はまだ来てない。」という意見でした。」

技能講習のご案内

～在職者対象の受講生募集～

- 講習名：中央02 Jw_cad基礎(建築設備系)
① 日時：7/4(土)、11(土)、18(土) 各日9時～16時
受講料：3,000円 定員：20名
 - 講習名：中央03 リレーシーケンス入門
② 日時：7/11(土)、18(土)、25(土) 各日9時～16時
受講料：5,500円 定員：15名
- 募集期間：平成27年6月1日(月)～6月10日(水)
実施場所：県立中央高等技術専門学校(上尾市戸崎975)
問合せ：技能講習担当 TEL.781-3241
<http://www.pref.saitama.lg.jp/b0804/j16koushuu/index.html>

マイナンバー制度対応セミナー

今年の10月からマイナンバーの通知が開始され、翌年1月から利用が始まります。本セミナーでは企業に与える影響と対応について分かりやすく解説します。

日時：6月18日(木) 14時～16時
会場：上尾商工会議所 大会議室
定員：50名(定員になり次第締切)
講師：みらいコンサルティンググループ コンサルタント
内容：①マイナンバー制度の概要 ②中堅・中小企業が対応すべきこと ③対応方法
問合せ：上尾商工会議所 TEL.773-3111

労務年金 Q&A

Q 最近、社会保険未加入の建設業に対し、年金事務所からの問い合わせが多いと聞いています。詳しい内容と今後の対策を教えてください。

A 国土交通省は、建設業の社会保険未加入問題について取組みを進めており、建設産業の持続的発展のため、行政・発注者・元請企業・下請け企業・建設労働者等一体になって対策を進めることで加入率100%を目指しています。

※国土交通省の取組

- 1) 保険未加入企業に対する経営事項審査の評価が厳しくなる
- 2) 建設業許可申請書に、保険加入状況を記載した書面が必要
- 3) 施工体制台帳に、保険加入状況の記載が必要

※行政によるチェック・指導

- 1) 許可時・経審時に加入状況を確認
- 2) 立入検査時には加入状況に加え、元請企業の下請企業への指導状況を確認・指導
- 3) 指導に従わず未加入企業は、保険担当部局への通報や監督処分の対象

※これにより平成29年度以降は

- 1) 未加入企業を下請企業に選定しない取扱い
- 2) 加入確認の出来ない従業員は現場入場を認めない取扱い

以上のような総合的対策を推進しています。未加入企業は社会保険労務士にご相談ください。

● 今月の回答者 ●
エール社労士事務所
特定社会保険労務士 磯 早苗
TEL.773-7244

■ 求人情報 ★ご希望の方は直接事業所にお問い合わせください。

事業所名(所在地)	職種	勤務時間	募集人員	申込先☎	その他
(有)田中興業(原市)	型枠解体工事	8時～17時	若干名	090-1801-4947	委細面談
小川ドレス(谷津)	婦人服(パート) シンガ、7位制	8時～17時15分(応相談)	若干名	771-4478	委細面談 経験者

■ 求人情報掲載申込先…上尾商工会議所 FAX.775-9090 TEL.773-3111

上尾市・伊奈町の皆様へ 桶川市の皆様へ

上尾伊奈斎場つつじ苑 **県央みずほ斎場**

ご葬儀は、安心のさがみ典礼にお任せ下さい!!

市民葬対応「上尾伊奈斎場つつじ苑・県央みずほ斎場」登録葬儀社

式場使用料 **¥50,000** をさがみ典礼がご負担いたします。

※「お火葬式」(ご遺族様数での施行及び料理、返礼品等のご注文のない式)での施行利用につきましては対象外となります。 ※1施行につき費用負担は5万円を限度額とさせていただきます。

国民健康保険加入者の市町村別補助金一覧表	上尾伊奈斎場つつじ苑	県央みずほ斎場
上尾市/ 桶川市/ 蓮田市/ 鴻巣市/ 北本市/ 伊奈町	第1式場 1室(60席) 60,000円 第2式場 1室(80席) 75,000円 第3式場 1室(150席) 105,000円	第1式場 1室(120席) 105,000円 第2式場 1室(80席) 84,000円

上尾伊奈斎場つつじ苑 外観

アルファクラブグループ さがみ典礼 上尾葬斎センター

時間にとられない本当のお別れができる上尾葬斎センターでは故人様を大切に安置させて頂く安置室やご宿泊可能な控え室の完備大型駐車場など様々な施設を完備しております。ご葬儀は、ご安心しておこし下さい。

ユニットバス 親族控室(和室) 親族控室(洋室)

葬儀前相談 無料見積り さがみ典礼オリジナル安心システムにおまかせください。

365日 24時間 おまかせください

葬儀新時代宣言 料金明確 施設充実 さがみ典礼3つの宣言



(公社)上尾法人会上尾支部 公開講演会

聴講無料

ビジネスや日常生活で役立つ人間心理(ウソ)の見抜き方 **どなたでも参加できます**



ビジネスや日常生活で相手のウソ(人間心理)を見抜くスキルは必要です。人間は少なからずウソをつきます。コミュニケーションスキルとして必要なウソはある意味必要ですが、詐欺などの人を陥らせるウソは身を守るためにも見抜く必要があります。

元刑事の講師が現場で培ったウソ(人間心理)を見抜くスキルを伝授します。
日 時：6月26日(金) 16:00~17:30
場 所：東武パンケットホール上尾 4階 フローラ
定 員：80名(申込先着順・定員になり次第締切)
講 師：株式会社Clearwoods 代表取締役
 究極のコミュニケーションコンサルタント、セミナープロデューサー **森 透 氏**

講師プロフィール 刑事時代には国政選挙などの選挙違反事件、首長や公務員による贈収賄事件、数十億円被害の大型詐欺事件や業務上横領事件など多数の事件捜査に従事。刑事約20年の経験の中で政治家、詐欺師、横領犯、銀行幹部や行員など多種多様な人物の取調べや事情聴取を行い、人間心理やウソの見抜き方を体得。27年勤めた警察を退職して独立し、刑事時代に培った知識、スキルをビジネスで役立ててもらうために「刑事塾」という学びの場を開講。「ウソ(人間心理)の見抜き方」を主なテーマに各種団体、民間企業に対して全国で講演・セミナー・企業研修を行い、「おもしろい!」「また聞きたい!」と人気を博している。

講演内容：○刑事のウソの見抜き方 ○人間心理は体のどこに出るか ○ある事件で見抜いたウソ ○最近の詐欺の手口
 ○会話の内容や質問の仕方でのウソを見抜く ○騙されない方法 ○詐欺師の特徴、騙されやすい人の特徴 等

主催：(公社)上尾法人会上尾支部 申込・問合せ：上尾商工会議所内(公社)上尾法人会上尾支部事務局 TEL.773-3111



ロータリーの窓

上尾西ロータリークラブ

「上尾市スポーツ少年団野球部会 春季大会」に協力

上尾西ロータリークラブ(日吉千穂重会長)では青少年奉仕活動の一環として、上尾市スポーツ少年団野球部会の春季大会に「上尾西ロータリークラブ杯」と冠し、毎年支援を行っております。



4月5日(上尾市民球場)に上尾市スポーツ少年団総合開会式に続き、野球部会の開会式が挙行されました。当クラブからは各チームへ野球ボールの贈呈を行い支援の輪を捧げました。第一試合では日吉会長による始球式が行われ熱戦の火ぶたが切られました。2週間の激闘の末、4月19日(平方野球場)には決勝戦が行われ参加



総数19チームの頂点には光ジャガーズが輝きました。閉会式ではチーム、個人に賞状、トロフィーの授与が行われました。

【第2回】ものづくりリーダー養成実践セミナー

ものづくり企業を担う人材を育てます!

日 時：6月17日(水) 18:00~20:00
場 所：上尾市プラザ22 ※講座は11月まで開催
対象者：ものづくり企業の役員、従業員の方
定 員：30名 **受講料**：1,000円
共 催：上尾市・上尾商工会議所
 詳細はHP・・・<http://www.ageocci.or.jp/>
申込・問合せ：上尾商工会議所 TEL.773-3111

Topics 上尾商工会議所が実施した主な事業をご紹介します

経営計画作成支援セミナーを開催 持続化補助金の申請等を支援

4月20日(月)・23日(木)、商工会議所で「経営計画作成支援セミナー」を開催、計2回で延べ24名が出席しました。(株)ディセンタールコンサルタント植野健一氏を講師に、中小企業庁・日本商工会議所の「小規模事業者持続化補助金」の申請についても支援、個別相談会も開催しました。



会員企業の福利厚生サービス 「生活習慣病検診」を実施

4月20日(月)から4月24日(金)まで5日間、商工会議所3階大会議室で「生活習慣病検診」を実施しました。会員企業の福利厚生サービスの一環として行い、生活習慣病(成人病)予防の集団検診で、玄関前に検診車も配置し、消化器・循環器・肝機能・腎機能・糖尿病・大腸ガン・血液検査等の内容で、62社184名が受診しました。



経営安定セミナーを開催 「負けない経営に必要な舵取りの視点」

3月20日(金)、商工会議所で(有)マセージェント 林忠史氏を講師に経営安定セミナーを開催しました。22名が出席、「儲ける企業はこうしてつくる『経営者のための』意識変革セミナー」と題して、厳しい経営環境になっても負けない企業体質の作り方・これからの経営の舵取りに必要な視点について講演いただきました。



上尾商工会議所青年部 フレッシュあげお市長表敬訪問



上尾商工会議所青年部(富永吉昌会長)は4月8日(水)上尾市役所本庁舎へフレッシュあげおと島村穰市長等を表敬訪問しました。「2015フレッシュあげお」3名(杉本久華さん・戸丸彩夏さん・伴美波さん)が4月から1年間活動するにあたり、関係者の皆様へ挨拶を行いました。



上尾商工会議所の新入会員をご紹介します 商工会議所に入会し、地域で信用ある企業の登録を

この度、上尾商工会議所の会員になりました(有)東條コーポレーションと申します。仕事の内容を簡単にご説明致します。昭和63年設立以来、工場の生産性向上を目的に専用機等の自動化をオーダーメイドで供給、不良流出を未然に防ぐQA機を画像処理を含め供給しております。工場での困りごとございましたら、何なりと当社にお申し付け下さい。誠意を持って対応致します。簡単ですがご挨拶いたします。今後とも皆様のご指導、ご鞭撻を賜りますよう、よろしくお願い申し上げます。

有限会社 東條コーポレーション
 代表取締役 東條光男

和服のクリーニング専門店
 和服の総合メンテナンス
株式会社 みやこ
 〒362-0035 上尾市仲町 2-13-17 営業日：平日
 TEL.048-775-2700 FAX.048-775-2740

日本数学検定協会認定幼児さんすう
 インストラクター 桜田美奈子の教室になります。
 上尾市文化センターで小学生・幼児を対象に算数の指導を行っています。
 無料体験随時行っています。
さんすうスクール さくらだ
 TEL.048-671-9909 TEL.080-7004-2397
 sansuschool.ageo.2015@gmail.com

ジェルネイルやり放題がなんと4,000円~!!
 どんなデザインも思いのまま! 圧倒的リピート率! 当店のジェルの特徴の良さを是非体感して下さい!
 ネイリスト同時募集 JNA2級以上 スカルプ出来る方
Nail-de-Melody TEL.080-5480-7692
<http://nail-de-melody.com/>
 上尾駅西口徒歩1分 上尾市池原 1-12-18 アラスカロカビル 101 営業時間 9:00~21:00

アルファクラブグループ さがみ典礼 桶川葬斎センター

あなたの街のすぐそばに安心広がる



ご家族様、ご親族様の控え室



JR高崎線 桶川駅 東口徒歩5分の好立地



テレビコマーシャルでおなじみの左とん平さん

冠婚・葬祭・互助会 経済産業大臣許可(許可番号互第3007号)
アルファクラブ武蔵野株式会社
 葬祭部
 さがみ典礼 上尾支社 上尾市上274-1

生前葬談・もしもの時はお電話ください
 お客様のお近くのさがみ典礼は

ハイ さがみてんれい
0120-81-3310

Mobile site
携帯サイト

さがみ典礼の携帯サイトからも最新情報をご確認いただけます。



携帯URL <http://www.alphaclub.co.jp/funeral/mobile>

ネットで検索

ホームページはこちら・・・<http://www.alphaclub.co.jp>

こだわる大人の、特別なフォルクスワーゲン。 Volkswagen “Loungeシリーズ”誕生 Lounge Series Debut

LOUNGE



一部日本仕様と異なる場合があります。

Polo Lounge ¥2,399,000 限定1,000台

燃料消費率 JC08モード 22.2km/L *1

Golf Lounge ¥3,090,000 限定1,500台

燃料消費率 JC08モード 21.0km/L *1

Golf Variant Lounge ¥3,190,000 限定800台

燃料消費率 JC08モード 21.0km/L *1

Das WeltAuto.
Guaranteed Used Car



認定中古車も取り扱っております!

Polo TSI Comfortline



135.8万円

■初度登録2012
■検2年付き
■走行15,400km

7DSG・ワンオーナー・リフレックスシルバーメタリック・1,190cc・フル装備・ABS・ESP・SRS・メモリーナビ・ETC・651

The Beetle Design Leather Package



189.9万円

■初度登録2012
■検2年付
■走行33,600km

7DSG・ワンオーナー・トルネードレッド・1,190cc・フル装備・ABS・ESP・SRS・キセノンヘッドライト・CD・パドルシフト・AW・785

Golf GTI



247.9万円

■初度登録2012
■検2年付
■走行5,600km

6DSG・ワンオーナー・キャンディホワイト・1,980cc・フル装備・ABS・ESP・SRS・キセノンヘッドライト・メモリーナビ・地デジ・パドルシフト・クルーズコントロール・アダプティブシヤシーコントロール(DCC)・AW・552

Golf Variant TSI Highline



308.9万円

■初度登録2014
■検2017/9
■走行1,500km

7DSG・ワンオーナー・リフレックスシルバーメタリック・1,390cc・フル装備・ABS・ESP・SRS・キセノンヘッドライト・SDナビ・地デジ・ETC・レーダークルーズコントロール・AW・428

この他にも良質な認定中古車を多数ご用意しております!

フォルクスワーゲンのメンテナンスは当店にお任せください!

初めて
ご利用の方も
大歓迎!

最新設備とフォルクスワーゲンを知り尽くしたテクニカルマイスターが、あなたの愛車を世界トップレベルでメンテナンス。

クルマ本来の性能を長く維持するためには、適切な点検を定期的に行うことが肝心です。フォルクスワーゲン正規ディーラーでは法律で定められた点検項目の他に、独自に指定した項目もプラスしています。高い技術や機能に見合った点検を受けてこそ、ベストコンディションを維持することができるのです。

車検・法定点検、板金・各種修理、自動車保険のことなど、お問い合わせはお気軽にどうぞ!



フォルクスワーゲン正規ディーラー

Volkswagen 上尾

白を基調としたショールームは明るく開放的に。

最新モデルの展示や試乗車*をご用意。

魅力溢れるフォルクスワーゲンに触れてください。

*試乗できる車種は店頭、またはホームページでご確認ください。



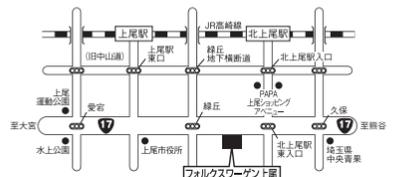
<http://www.volkswagen.jp/ageo/>

フォルクスワーゲン上尾 検索

フォルクスワーゲン正規ディーラー

Volkswagen 上尾

上尾自動車工業 株式会社
埼玉県上尾市緑丘4-4-7 〒362-0015
TEL (048) 778-7777 FAX (048) 778-7883
E-mail: vwa@tree.odn.ne.jp



*1: 燃料消費率は、定められた試験条件のもとでの値です。実際の走行時には、この条件(気象、道路、車両、運転、整備などの状況)が異なってきますので、それに依りて燃料消費率が異なります。

●表示価格は2015年5月1日現在の車両本体価格(消費税込み)です。オプション装着価格、付属品価格、保険料、税金(消費税を除く)、登録に伴う諸費用、リサイクル料金は含まれておりません。別途必要となります。販売価格は正規ディーラーが独自に定めておりますので、お問い合わせください。●本価格は予告なく変更する場合があります。使用している写真については、細部で日本仕様と異なる場合がありますので、ご了承ください。●在庫車は、2015年5月14日時点の情報です。売り切れの際はご了承ください。●当日は印税とお申し込み金をご持参ください。●リサイクル料金について/リサイクル料金は別添付ですが、購入時に別途必要となります。●フル装備は、AC、PS、PV等の装備です。●中古車内3ヶ所の数字は車台番号の下3ヶ所です。



Volkswagen. Das Auto.